# The JOURNAL of ROMAN STUDIES

#### Volume LXXXVIII 1998

ARTICLES					
SANDER M. GOLDBERG Plautus on the Palatine	1				
R. O. A. M. LYNE Propertius 2.10 and 11 and the Structure of Books '2A' and '2B'	21				
MICHAEL COMBER A Book Made New: Reading Propertius Reading Pound. A Study in Reception	37				
R. R. R. SMITH Cultural Choice and Political Identity in Honorific Portrait Statues in the Greek East in the Second Century A.D.	56				
NICOLA TERRENATO  Tam Firmum Municipium: The Romanization of Volaterrae and its Cultural Implications					
ROGER BECK The Mysteries of Mithras: A New Account of their Genesis	115				
ELIZABETH DEPALMA DIGESER Lactantius, Porphyry and the Debate over Religious Toleration	129				
ANTTI ARJAVA Paternal Power in Late Antiquity	147				
ROBERT COATES-STEPHENS The Walls and Aqueducts of Rome in the Early Middle Ages, A.D. 500–1000	166				
REVIEWS					
I. GENERAL	179				
II. THE REPUBLIC	190 193				
III. THE EMPIRE IV. THE LATE EMPIRE	207				

#### PUBLISHED BY THE SOCIETY FOR THE PROMOTION OF ROMAN STUDIES

#### THE JOURNAL OF ROMAN STUDIES

#### **POLICY STATEMENT**

Scope: The Journal aims to publish papers in the full range of the field which the Roman Society was established to promote, that is 'the study of the history, archaeology, literature and art of Italy and the Roman Empire, from the earliest times down to about A.D. 700'. Although the emphasis of the Journal has been on historical themes, we would welcome more submissions on literary, archaeological and art historical topics, including those on issues of cultural and intellectual history that cut across these categories. Papers primarily concerned with the archaeology of Roman Britain should be sent in the first place to Britannia; those concerned with the archaeology of the Roman Empire at large are equally welcomed by this Journal.

Style: The Journal seeks to publish papers that make a fresh and significant contribution to the understanding of the Roman world, and have the potential to stimulate further discussion. Though papers have in recent years tended to be lengthy, the Journal would like to publish more short articles which address issues of general importance. All papers should be carefully thought through and clearly argued; this does not necessarily involve a heavy use of footnotes, but does involve clear statement of the argument and of its broader significance, and adequate signposting to the reader of the steps in the argument. They should so far as possible be accessible to the non-specialist reader, and citations in ancient languages should always be translated.

Editorial Procedure: The Journal is run by an Editorial Committee: Dr S. R. F. Price (Editor), Dr D. Feeney (Review Editor), Dr A. K. Bowman, Dr D. P. Fowler, Professor P. D. A. Garnsey, Professor M. D. Goodman, Dr D. J. Mattingly, Professor J. A. North, and Professor L. M. Whitby. Submissions are circulated at the Editor's discretion to members of the Committee and, where appropriate, to other specialist readers. In order to ensure maximum impartiality, all submissions are circulated without indication of authorship; it is helpful if submissions do not carry the author's name or institutional affiliation. The process of refereeing necessarily takes time, but authors may expect to receive a verdict within two or three months of submission. Detailed comments are normally sent only to authors of submissions which have been accepted, or which are thought suitable for resubmission. Authors are frequently invited to revise submissions in the light of such comments.

Deadlines: The Journal is scheduled to appear in November each year. Submissions arriving later than the end of January of any year may well be too late for acceptance for the current year's Journal; those intending to make late submissions are welcome to write to the Editor in advance. The optimum time for submission is between April and December of any given year for appearance in the following year's issue.

Style guidelines: Detailed guidelines on matters of presentation are available from the Editor, but recent issues of the Journal may be treated as a general guide.

Discs: Submission of the final version on disc is expected, but a clean print-out must also be supplied. Discs in Wordperfect or Word for Windows are preferred, but Word 5.0 for Macintosh and other standard languages are also acceptable.

Article submissions and all general enquiries should be addressed to the Editor, Dr S. R. F. Price, Lady Margaret Hall, Oxford 0x2 6QA, UK.

Correspondence relating to reviews should be addressed to the Review Editor, Dr D. Feeney, Library of the Hellenic and Roman Societies, Senate House, Malet Street, London WCIE 7HU, UK.

Books for review should be sent to the Librarian, Hellenic and Roman Societies, Senate House, Malet Street, London WCIE 7HU, UK.

### The JOURNAL of ROMAN STUDIES

### WITH ACKNOWLEDGEMENTS TO THE CAMBRIDGE H. A. THOMAS FUND THE INSTITUTE OF CLASSICAL STUDIES

All rights reserved

## The JOURNAL of ROMAN STUDIES

Volume LXXXVIII 1998

PUBLISHED BY THE SOCIETY FOR
THE PROMOTION OF ROMAN STUDIES
SENATE HOUSE, MALET STREET, LONDON WC1E 7HU

Printed in Great Britain by W. S. Maney and Son Limited Hudson Road, Leeds LS9 7DL

0

The Society for the Promotion of Roman Studies

#### CONTENTS

ARTICLES	PAGE
SANDER M. GOLDBERG, Plautus on the Palatine	1 21
MICHAEL COMBER, A Book Made New: Reading Propertius Reading Pound. A	
Study in Reception  R. R. R. SMITH, Cultural Choice and Political Identity in Honorific Portrait Statues in the Greek East in the Second Century A.D.  NICOLA TERRENATO, Tam Firmum Municipium: The Romanization of Volaterrae	37 56
and its Cultural Implications	94 115 129
Antii Arjava, Paternal Power in Late Antiquity.  ROBERT COATES-STEPHENS, The Walls and Aqueducts of Rome in the Early Middle Ages, A.D. 500–1000.	147 166
REVIEWS (in alphabetical order)	
Ager, S. L., Interstate Arbitrations in the Greek World, 337-90 B.C. (by A. Erskine)	
Allen, P., and E. Jeffreys (Eds), <i>The Sixth Century, End or Beginning?</i> (by A. Cameron)	190
Austin, N. J. E., and N. B. Rankov, Exploratio: Military and Political Intelligence in the Roman World from the Second Punic War to the Battle of Adrianople (by B. Isaac)	179
Bailey, D. M. (Ed.), Archaeological Research in Roman Egypt: the Proceedings of the Seventeenth Classical Colloquium of the Department of Greek and Roman Antiquities, British Museum, held on 1-4 December 1993 (by M. Sharp)	204
Baratte, F., JP. Caillet and C. Metzger (Eds), Orbis Romanus Christianusque:  Travaux sur l'antiquité tardive rassemblés autour des recherches du Noël Duval (bv W. H. C. Frend)	214
Bar-Kochva, B., Pseudo-Hecataeus, 'On The Jews': Legitimizing the Jewish Diaspora (by M. H. Williams)	
Bloomer, W. M., Latinity and Literary Society at Rome (by J. Henderson)	192 187
Bocci, S., L'Umbria nel Bellum Gothicum di Procopio (by A. Gillett)  Bochove, T. E. von, To Date and Not To Date: on the Date and Status of Byzantine	212
Law Books (by R. W. B. Salway)	217
Cohen, A., The Alexander Mosaic: Stories of Victory and Defeat (by J. Elsner) Conte, G. B., The Hidden Author: an Interpretation of Petronius' Satyricon (by A. Laird)	212 202 198
Cranach, P. von, Die Opuscula Agrimensorum Veterum und die Entstehung der kaiserzeitlichen Limitationstheorie (by B. Campbell)	194
Cribiore, R., Writing, Teachers and Students in Graeco-Roman Egypt (by N. Gonis)  Dohrmann, H., Anerkennung und Bekämpfung von Menschenopfern im römischen  Strafrecht der Kaiserzeit (by P. Bonnechere).	187 207
Eckstein, A. M., Moral Vision in the Histories of Polybius (by J. Davidson).  Edwards, C., Writing Rome. Textual Approaches to the City (by M. Debrunner	191
Hall)	186

Elefante, M., Velleius Paterculus ad M. Vinicium Consulem Libri Duo (by R. Seager) Elton, H., Frontiers of the Roman Empire (by B. Isaac)	197 179 210
W. H. C. Frend)	213
Fine, S., Sacred Realm: the Emergence of the Synagogue in the Ancient World (by	
L. I. Levine)	188
Goodman, M., The Roman World 44 B.CA.D. 180 (by G. P. Burton).  Grimm, V. E., From Feasting to Fasting, the Evolution of a Sin: Attitudes to Food	193
in Late Antiquity (by T. Urbainczyk)	216
(by M. Goodman).	189
Kennedy, D. L. (Ed.), The Roman Army in the East (by B. Isaac)	179
Konstan, D., Friendship in the Classical World (by G. Herman)	181
$\operatorname{czyk})$	215
Lieu, J., Image and Reality: the Jews in the World of the Christians in the Second Century (by A. T. Kraabel)	205
Ling, R., The Insula of the Menander at Pompeii, Volume I: the Structures (by R. Laurence)	202
Lollio Barberi, O., G. Parola and M. P. Toti, Le Antichità egiziane di Roma imperiale (by R. L. Gordon).	203
Marcone, A., Storia dell' agricoltura romana. Dal mondo arcaico all' età imperiale (by J. M. Frayn)	18c
Marincola, J., Authority and Tradition in Ancient Historiography (by T. P. Wiseman)	184
Pagano, M., I Diari di scavo di Pompeii, Ercolano e Stabiae di Francesco e Pietro la	104
Vega (1764–1810) (by R. Laurence)	201
	201
Phlegon of Tralles, Book of Marvels. Trans. and comm. W. Hansen (by S. Swain) Picone, M., and B. Zimmermann (Eds), Der antike Roman und seine mittelalterliche	200
Rezeption (by S. J. Harrison)	185
Literary Studies in Honour of Harm Pinkster (by J. Clackson)	183
Schlinkert, D., Ordo Senatorius und Nobilitas: die Konstitution des Senatsadels in der Spätantike (by R. W. B. Salway)	209
Schlonski, F., Studien zum Erzählerstandort bei Lucan (by W. J. Dominik)	196
Schmeling, G. (Ed.), The Novel in the Ancient World (by K. Pollmann).	184
Schmitt, A. W., Die direkten Reden der Massen in Lucans Pharsalia (by W. J. Dominik)	196
Schneider-Herrmann, G., (ed. E. Herring), The Samnites of the Fourth Century BC as Depicted on Campanian Vases and in Other Sources (by E. Dench).	190
Shackleton Bailey, D. R., Onomasticon to Cicero's Treatises (by J. G. F. Powell)	192
Smith, R. B. E., Julian's Gods. Religion and Philosophy in the Thought and Action of Julian the Apostate (by M. Humphries)	213
Sommerstein, A. H. (Ed.), Religion and Superstition in Latin Literature (by D. Hershkowitz)	188
Tissol, G., The Face of Nature: Wit, Narrative and Cosmic Origins in Ovid's Metamorphoses (by L. Morgan)	105
Treadgold, W., Byzantium and its Army 284–1081 (by A. Goldsworthy)	195 210
Urbainczyk, T., Socrates of Constantinople: Historian of Church and State (by	2,10
M. Humphries)	216
Wharton, A. J., Refiguring the Post-Classical City: Dura Europos, Jerash, Jerusalem	410
and Ravenna (by M. Whittow)	211
Whittow, M., The Making of Orthodox Byzantium, 600-1025 (by M. E. Mullett)	208
Wifstrand Schiebe, M., Vergil und die Tradition von den römischen Urkönigen (by	200
M. Fox)	105

											V11
Wills, J., Repetition in Latin Po	etry:	Figur	es of A	4llusi	on (by	J. J.	О'На	ıra)			197
Yardley, J. Č., and W. Heckel,	Justi	n: Epi	tome	of the	Phili	ppic I	Histor	y of F	Pompe	eius	
Trogus Books 11-12, Alexa	ınder	the $G$	reat (	by D.	Sper	icer)					200
Zanker, P., The Mask of Socre	ates:	the In	nage	of the	Inte	llectue	al in .	Antiq	uity (	(by	
T. Opper)											182
New Books on Roman Studies											218
Proceedings of the Society .											233
Index of Reviewers											234

#### LIST OF PLATES

Sander M. Goldberg, Plautus on the Palatine

Plate I Temple area on the Palatine. In the foreground to the right the podium

of the Temple of Victory, centre the podium of the Temple of Juppiter Victor, and to the left the high podium of the Temple of Magna Mater

Plate II Steps of the Temple of Magna Mater on the Palatine

R. R. Smith, Cultural Choice and Political Identity in Honorific Portrait Statues in the Greek East in the Second Century A.D.

Plate III 1. Portrait head, wearing wreath, for insertion into a statue. Mid-second century, from Ephesus. British Museum, London. 2. Portrait bust,

nude. Mid-second century. From the theatre of Dionysus, Athens. National Museum, Athens. 3. Portrait bust, wearing crown of priestly office and himation with tunic. Early-middle second century. Reportedly from Lampsacus. Ny Carlsberg Glyptothek, Copenhagen. 4. Portrait bust, nude with cloak on shoulder. c. A.D. 130-140. From the

Olympieion, Athens. National Museum, Athens.

Plate IV 1-2. Bust of Hadrian, wearing paludamentum. From Stazione Termini, Rome. Museo Nazionale, Rome. 3-4. Bust of Lucius Verus, wearing

cuirass and paludamentum. No provenance. Louvre, Paris.

Plate v 1. Himation bust without tunic. Mid-second century. No provenance. Ny Carlsberg Glyptothek, Copenhagen. 2. Cuirassed statue of Ti.

Julius Celsus Polemaeanus (?). Early second century. From his library monument at Ephesus. Archaeological Museum, Istanbul. 3–4. Two himation statues from Aphrodisias. Mid-second century. Aphrodisias

Museum.

Plate VI Portrait statues from Aphrodisias. Aphrodisias Museum. 1-2. From in front of the bouleuterion. c. A.D. 200. 1. Ti. Claudius Diogenes Dometeinus. 2. Claudia Antonia Tatiana. 3-4. From the 'Agora Gate'.

Mid-second century. 3. Youth wearing toga. 4. Unidentified woman.

Plate VII

1. Head of togate statue, Pl. vI, 3. 2. Deceased couple wearing crowns of joint priestly office. Detail of Pl. vII, 3. 3. Sarcophagus. Deceased couple

led by Hermes to seated Hades at right. Mid-second century. From

Aphrodisias. Aphrodisias Museum.

Plate VIII

1. Tomb monument of C. Julius Antiochus Epiphanes Philopappus, Athens. A.D. 110–120. 2. Fasces (with axes) and inhabited floral scroll. Detail of pilaster framing entrance doors of Library of Celsus, Ephesus. A.D. 110–120. 3. Bearded head of Philopappus riding in chariot in frieze

of his tomb monument, Athens. A.D. 110–120. 4. Head of Celsus(?).

Detail of cuirassed statue from Library.

Plate IX Four herm portraits of Athenian kosmetai. Mid-second century. National Museum, Athens. 1. Sosistratos of Marathon, A.D. 141/2.

2. Unidentified. 3. Unidentified. 4. Chrysippos, A.D. 142/3.

Plate x Two himation busts of Herodes Atticus. Mid-second century. 1-2. From Kephisia, Athens. National Museum, Athens. 3-4. From

Probalinthos, near Marathon, Attica. National Museum, Athens.

Plate XI Two himation statues, probably of one of the Vedii Antonini. Midsecond century. From Ephesus. Izmir Museum. 1-2. Wearing crown of

priestly office, from East Baths. 3-4. From Baths of Vedius.

Plate XII

1. Herm portrait of Moiragenes. Mid-later second century. From near Hephaistion, Athens. Agora Museum, Athens. 2. Herm portrait of Rhoummas. Mid-later second century. From the Levant. British Museum, London. 3. Portrait head. Mid-second century. No proven-

ance (possibly from Athens). Ny Carlsberg Glyptothek, Copenhagen. 4. Wreathed portrait head. Mid-later second century. From the Agora

at Athens. Agora Museum, Athens.

Plate XIII

1-2. Portrait heads, wearing crowns of priestly office. Details of statues from Aphrodisias, Pl. v, 3-4. 1. From the theatre. 2. From the bouleuterion. 3. Portrait head, wearing crown of priestly office. Early second century. From Ephesus. Selçuk Museum. 4. Portrait head, wearing crown of priestly office. Mid-second century with beard engraved into surface in third century(?). From Pompeiopolis. Adana Museum.

Plate xiv

1. Portrait head, c. A.D. 140-160. Reportedly from Tralles. Museum of Fine Arts, Boston. 2. Portrait head, wearing laurel wreath, for insertion into a statue. Mid-later second century. From Cos. British Museum, London. 3. Portrait head, wearing crown of priestly office. Mid-second century. From the necropolis of Kom-el-Shukafa, Alexandria. Greco-Roman Museum, Alexandria. 4. Portrait bust, nude. c. A.D. 130-140. From Rome. Archaeological Museum, Venice.

Robert Coates-Stephens, The Walls and Aqueducts of Rome in the Early Middle Ages, A.D. 500-1000

Plate xv

1. Second tower east of Porta Metronia: masonry of reused opus quadratum and brick. 2. San Martino ai Monti. External right aisle wall:

masonry of reused opus quadratum and brick.

Plate xvi 1. Fifth tower west of Via Zabaglia, rebuilt in reused brick. 2. Seventh

tower west of Porta Asinaria in 1864-66.

1. Aqua Claudia at Capannelle. Patching in reused bricks. 2. Aqua Plate xvII

Claudia at Porta Furba. Buttress in reused brick and tufa blocks.

1. Aqua Claudia in the Villa Wolkonsky. Sustaining arch in reused Plate xvIII

brick. 2. Aqua Alexandrina at Tor Tre Teste. Arcade rebuilt in reused

brick.

#### LIST OF FIGURES IN TEXT

Sander M. G	foldberg, Plautus on the Palatine
	The South-west corner of the Palatine
R. R. R. Sr	mith, Cultural Choice and Political Identity in Honorific Portrait the Greek East in the Second Century A.D.  Statue monuments of L. Claudius Diogenes Dometeinus and Claudia Antonia Tatiana. c. A.D. 200. In front of bouleuterion, Aphrodisias  Tomb monument of C. Julius Antiochus Epiphanes Philopappus, Athens. A.D. 110–120  Seated statue of Philopappus, wearing himation and sandals, from central niche of his tomb monument  Tomb monument and library of Ti. Julius Celsus Polemaeanus, Ephesus. A.D. 110–120  Fountain monument of Herodes Atticus, Olympia. A.D. 150–160.  Restored view.
	nato, Tam Firmum Municipium: The Romanization of Volaterrae and al Implications
	Distribution map of the Cecina Valley showing sites occupied in the third and second centuries B.C
Fig. 2.	Distribution map of the Cecina Valley showing sites occupied in the later first century B.C. and first century A.D.
Fig. 3. Fig. 4. Fig. 5.	Distribution map of villa sites in the territory of Volaterrae  Distribution of stelae findspots in Northern Etruria  The main structures at San Mario  100
Robert Coate Ages, A.D.	es-Stephens, The Walls and Aqueducts of Rome in the Early Middle 500–1000
	Plan of modern Rome showing the eighth- and ninth-century reconstructions of the Aurelianic Walls
	Map of Rome's aqueducts

#### SOCIETY FOR THE PROMOTION OF ROMAN STUDIES OFFICERS AND COUNCIL, 1998-99

President
REV. PROFESSOR J.S. RICHARDSON, FRSE

MRS MARY L.S. BENNETT
PROFESSOR PETER A. BRUNT, FBA
DR AVERL M. CAMERON, FBA, FSA
PROFESSOR MICHAEL H. CRAWFORD, FBA
PROFESSOR JOHN A. CROOK
PROFESSOR SHEPPARD S. FRERE, CBE, FBA, FSA
PROFESSOR MICHAEL GRANT, CBE, LITTD,
ESA

PROFESSOR KEITH HOPKINS, FBA PROFESSOR EDWARD J. KENNEY, FBA MR J. H. COLIN LEACH MR FRANK A. LEPPER, FSA
DR BARBARA LEVICK, FSA
PROFESSOR JOHN C. MANN, FSA
PROFESSOR FERGUS G. B. MILLAR, FBA, FSA
PROFESSOR ROBIN G. M. NISBET, FBA
MB DALL B. ODGERS C. C. PROFESSOR KOBIN G. M. NISBET, FBA
MR PAUL R. ODGERS, CB
DR JOYCE M. REYNOLDS, FBA, FSA
PROFESSOR MALCOLM TODD, FSA
PROFESSOR FRANK W. WALBANK, CBE, FBA
PROFESSOR JOHN J. WILKES, FBA, FSA
PROFESSOR T. PETER WISEMAN, FBA, FSA

#### **Elected Members of Council**

Elected June 1996 PROFESSOR TIMOTHY J. CORNELL DR EMMA DENCH DR EMMA DENCH
PROFESSOR DAVID E. L. JOHNSTON
DR RAY M. LAURENCE
DR DAVID S. LEVENE
MR ANDREW J. MAYNARD
DR CHRISTOPHER J. SMITH
DR JONATHAN H. C. WILLIAMS Elected June 1997 PROFESSOR JIM N. ADAMS, FBA DR RICHARD ALSTON DR LIN FOXHALL DR JANET A. R. HUSKINSON DR T. J. LEARY DR JOHN A. LLOYD DR STEPHEN P. OAKLEY DR CLEMENCE E. SCHULTZE

Elected June 1998 Elected June 1998
DR RHIANNON E. ASH
MISS AMANDA J. CLARIDGE, FSA
DR E. GILLIAN CLARK
DR KATHERINE J. CLARKE
DR IAN P. HAYNES
PROFESSOR SIMON J. KEAY, FSA
PROFESSOR R.R.R. 'BERT' SMITH
PROFESSOR L. MICHAEL WHITBY

#### Honorary Members of the Society

PROFESSOR E. BADIAN PROFESSOR A. CARANDINI PROFESSOR E. GABBA PROFESSOR F. DE MARTINO PROFESSOR M. MAYER

PROFESSOR C. NICOLET PROFESSOR H. VON PETRIKOVITS DR S. TIMPANARO PROFESSOR E. WISTRAND PROFESSOR P. ZANKER

Hon. Treasurer MR GRAHAM E. A. KENTFIELD

Hon. Secretary MRS ELAINE MATTHEWS Hon. American Secretary PROFESSOR GLEN W. BOWERSOCK

Secretary DR HELEN M. COCKLE

Auditors

Joint Library

Hon. Librarian
PROFESSOR MICHAEL H. CRAWFORD

Publications Secretary DR LYNN F. PITTS, FSA

Librarian MR COLIN H. ANNIS, MA, ALA

Chairman of Schools Committee MR JOHN MURRELL, MBE

#### Editorial Committee

Chairman: PROFESSOR JOHN J. WILKES

Chain

Journal of Roman Studies

Editor: DR SIMON R. F. PRICE
Review Editor: DR DENIS FEENEY
DR ALAN K. BOWMAN, FBA
DR DON P. FOWLER
PROFESSOR PETER D. A. GARNSEY
PROFESSOR MARTIN D. GOODMAN, FBA
DR DAVID J. MATTINGLY, FSA
PROFESSOR JOHN A. NORTH
PROFESSOR L. MICHAEL WHITBY

Britannia

Editor: PROFESSOR MICHAEL G, FULFORD, FBA, FSA
Review Editor: DR LAWRENCE J. F. KEPPIE, FSA, FRSE
MR RICHARD J. BREWER, FSA
DR A. SIMON ESMONDE CLEARY
BPOLESSOR SUEPDADLS: DPEDE PROFESSOR SHEPPARD S. FRERE PROFESSOR MALCOLM TODD DR JOHN PETER WILD, FSA

and with the co-operation of
MR FRANK A. LEPPER and PROFESSOR FRANK W. WALBANK
Editors, Roman Britain Survey: DR BARRY C. BURNHAM, FSA, DR A. SIMON ESMONDE CLEARY,
MR MARK W. C. HASSALL, DR LAWRENCE J. F. KEPPIE, DR ROGER S. O. TOMLIN, FSA

Contributions to the JRS should be sent to DR S. R. F. PRICE, The Editor, Journal of Roman Studies, Lady Margaret Hall, Oxford, OX2 6QA.

Contributions to Britannia should be sent to PROFESSOR M. G. FULFORD, The Editor, Britannia, Department of Archaeology, The University, Whiteknights, Reading, Berks. RG6 6AA.

Books for review for both the JRS and Britannia must be sent to The Librarian, Joint Library, Hellenic and Roman Societies, Senate House, Malet Street, London WC1E 7HU.

© Society for the Promotion of Roman Studies 1998. All rights reserved. Company reg. no. 114442 Charity reg. no. 210644